

Ulna Fracture Brace and S-Series

Ellenbruchstütze und S-Serie

Orthèse de fracture cubitale et Série S

Ulna fractuurbrace en S-serie

Aparato ortopédico para fracturas de cúbito y serie

UFB
UFB-S

Ulna Fracture Brace and S-Series				
Size	Forearm Circumference		Length of Orthosis	
Größe	Unterarmumfang		Länge der Orthese	
Taille	Circonférence de l'avant-		Longueur de l'orthèse	
Maat	bras Onderarmomtrek		Lengte van orthese	
Tamaño	Circunferencia del Antebrazo		Largo de la Órtesis	
	cm	inch	cm	inch
S	20.32 - 25.4	8 - 10	17.78	7
M	25.4 - 30.48	10 - 12	20.32	8
L	30.48 - 35.56	12 - 14	22.86	9

Material Composition: 45% Low Density Polyethylene Plastic, 45% Polyethylene Closed-cell foam, 7% Nylon hook and loop strap, 3% nylon fastener.

Materialzusammensetzung: 45% Polyethylen niedriger Dichte, 45% Kunststoff Polyethylen-Geschlossenzelliger Schaum, 7% Nylon-Klettband-Nylonverschluss.

Composition du matériau: 45% Plastique polyéthylène basse densité, 45% Mousse en polyéthylène à cellules fermées, 7% Sangle auto-agrippant en nylon, 3% Fixation en nylon.

Samenstelling van de gebruikte materialen: 45% Polyethyleen kunststof met lage dichtheid, 45% Polyethyleen schuim met gesloten cellen, 7% Nylon klittenband, 7% Nylon sluiting.

Composición del material: 45% Plástico de polietileno de baja densidad, 45% Espuma de polietileno de celda cerrada, 7% Gancho de nailon y correa de lazo.

ENG

Purpose of Product: The Ulna Fracture Brace provides treatment of mid shaft and distal ulnar fractures, while allowing full range of wrist and elbow motion.

Indications:

- Treatment of mid shaft and distal ulnar fractures
- Post external fixation for healing of soft tissue
- Adjunct to internal fixation, such as unreamed intermedullary nails

Contraindications:

- Broken skin or superficial wounds
- Allergy to component

Side Effects: No known side effects with correct use

Fitting Instructions:

1. Apply talcum powder sparingly to your lower arm. Apply one two-ply polyester stockinette. Remove all wrinkles.
2. Loosen straps and apply brace by sliding hand and forearm through opening of brace. Note that foam lined shell should be positioned on outside (dorsal) of arm. Position brace just above bony prominence on the outside of wrist (styloid process).
3. Hold your arm firmly against your body and tighten lower strap, note that foam lined shell is overlapped by unlined shell. Then tighten upper strap. Equal pressure should be maintained on all straps. The velcro straps may be adjusted to comfort and maintain a snug fit.
4. The brace should fit snugly, but not be uncomfortable.
5. Bottom shell should overlap top shell. Overlap should be equal on both sides and will maintain alignment.
6. DO NOT REMOVE the Ulna Fracture Brace unless authorized by your physician.
7. Use your hand, wrist, elbow, and shoulder as much as possible.
8. If you have any questions or problems with your brace, contact your physician immediately.

Removal Instructions:

- For removal of UFB, hold your arm firmly against your body, loosen all velcro straps. Slide the outside and inside shell of the brace from your lower arm. Remove the stockinette.

Precautions: Follow the advice of the healthcare practitioner who prescribed or supplied the product. Wearing this product, as with any immobilizer product, could cause irritation (redness). Should this occur, readjust, or remove the product and contact your healthcare practitioner. Do not re-use the product for another patient. Any serious incident that occurs in connection with the product must be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient are/is domiciled.

Care Instructions:

- Clean brace with mild soap and water. Wash and dry stockinette, as necessary. Keep this instruction leaflet

DE

Zweck des Produkts: Die Ellenbruchstütze sichert die Behandlung von Frakturen des mittleren Schafts und des distalen Ellbogens und ermöglicht gleichzeitig die volle Bewegungsfreiheit von Handgelenk und Ellbogen.

Indikationen:

- Behandlung von mittleren Schaft- und distalen Ellbogenbrüchen
- ost externe Fixierung zur Heilung von Weichgewebe
- Zusätzlich zur inneren Fixierung, z. B. unaufgebohrten Marknägel

Kontraindikationen:

- Rissige Haut oder oberflächliche Wunden
- Allergie gegen die Komponenten

Nebenwirkungen: Keine bekannten Nebenwirkungen bei korrekter Anwendung.

Montageanleitung:

1. Tragen Sie Talkumpuder sparsam auf Ihren Unterarm auf. Tragen Sie eine zweilagige Polyester-Strumpfhose auf. Entfernen Sie alle Falten.
2. Lösen Sie die Gurte und legen Sie die Spange an, indem Sie Hand und Unterarm durch die Öffnung der Spange schieben. Beachten Sie, dass eine mit Schaumstoff ausgekleidete Schale an der Außenseite (dorsal) des Arms positioniert werden sollte. Positionieren Sie die Orthese direkt über dem knöchernen Vorsprung an der Außenseite des Handgelenks (Styloid-Prozess).
3. Halten Sie Ihren Arm fest gegen Ihren Körper und ziehen Sie den unteren Gurt fest. Beachten Sie, dass die mit Schaumstoff abgestreifte Schale von einer nicht ausgekleideten Schale überlappt wird. Ziehen Sie dann den oberen Gurt fest. An allen Gurten sollte der gleiche Druck aufrechterhalten werden. Die Klettbinden können angepasst werden, um mehr Komfort zu erreichen und einen festen Sitz zu gewährleisten.
4. Die Orthese sollte eng anliegen, aber nicht unangenehm sein.
5. Die untere Schale sollte die obere Schale überlappen. Die Überlappung sollte auf beiden Seiten gleich sein und die Ausrichtung sollte beibehalten werden.
6. ENTFERNEN SIE die Ellenbruchstütze NICHT, es sei denn, dies wurde von Ihrem Arzt genehmigt.
7. Verwenden Sie Ihre Hand, Ihr Handgelenk, Ihren Ellbogen und Ihre Schulter so oft wie möglich.
8. Wenn Sie Fragen oder Probleme mit Ihrer Orthese haben, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.

Anweisungen zum Entfernen:

- Halten Sie zum Entfernen von Ellenbruchstütze Ihren Arm fest gegen Ihren Körper und lösen Sie alle Klettbinden. Schieben Sie die Außen- und Innenschale der Orthese von Ihrem Unterarm. Entfernen Sie die Stockinette.

Vorsichtsmaßnahmen: Befolgen Sie die Anweisungen des Arztes, der das Produkt verschrieben oder geliefert hat. Das Tragen dieses Produkts wie bei jedem Wegfahrsperren-Produkt kann zu Reizungen (Rötungen) führen. In diesem Fall soll das Produkt neu eingestellt oder entfernt werden und dann wenden Sie sich bitte, an Ihren Arzt. Verwenden Sie das Produkt nicht wieder für einen anderen Patienten. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder der Patient seinen Wohnsitz hat..

Pflegehinweise: Reinigen Sie die Orthese mit milder Seife und Wasser. Handtuch trocken.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf.



Hand Wash



30°C/80°F



Dry Flat

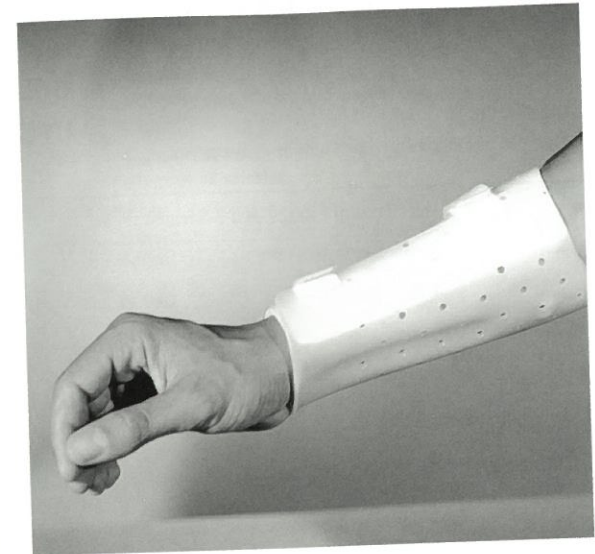


Do not
Machine Dry



Do not Iron

Ulna Fracture Brace and S-Series



UFB
UFB-S

Ulna Fracture Brace and S-Series

Ellenbruchstütze und S-Serie

Orthèse de fracture cubitale et Série S

Ulna fractuurbrace en S-serie

Aparato ortopédico para fracturas de cúbito y serie



www.maramed.com

DE

Zweck d
des mittl
volle Be

Indikati

- Beha
- ost e
- Zusä

Kontrai

- Rissi
- Aller

Nebenv

Montag

1. Trag
lagig

2. Löse
arm

Sch
tion

nen

3. Hal
fest

nich
fes

Kle
ein

4. Die

5. Die
au

6. EN
Ar

7. Ve
so

8. W
sc

Anw

- H
- p
- d

Vors

dukt

Weg

soll

bitte

Pati

mus

wern

Pfle
tucl

Bev